



La Fondation de la faune du Québec  
*Bilan 2004-2005*



FONDATION DE LA FAUNE  
DU QUÉBEC

*Denis Faucher*

# Au service des gens qui agissent pour la faune

La Fondation de la faune du Québec assure depuis 1987 la protection et la mise en valeur de la faune et de ses habitats. Au fil des ans, elle s'est fait connaître et reconnaître comme « la fondation de l'initiative faunique », soit celle qui aide les collectivités québécoises à devenir les véritables acteurs de la conservation et de la mise en valeur des habitats fauniques dans leur milieu.

En offrant expertise et soutien financier aux promoteurs locaux de projets, en promouvant la relève pour la pêche, en catalysant un important réseau de donateurs et de partenaires financiers, la Fondation engendre des partenariats publics-privés, générateurs et multiplicateurs de bénéfices pour la faune québécoise.

L'année 2004-2005 a permis à la Fondation de consolider sa position d'intervenant majeur au sein de la conservation faunique au Québec.

La Fondation de la faune a une fois de plus relevé en 2004-2005 les défis qu'elle s'était fixés, grâce à l'engagement de promoteurs de projets fauniques, grâce à la contribution des pêcheurs, des chasseurs et des trappeurs québécois, à la générosité de ses donateurs et à la fidélité de ses partenaires financiers.

Nous maintenons les progrès de notre feuille de route. Depuis sa création en 1987, la Fondation a investi 52 M \$ dans le soutien de 4 600 projets, représentant une intervention globale de 199 M \$. Chaque dollar versé par la Fondation donne toujours lieu à un investissement de 4 \$ sur le terrain.

Fait à retenir : en 2004-2005, 60 % des revenus de la Fondation provenaient de sources de financement privées et complémentaires à la contribution des pêcheurs, des chasseurs et des trappeurs québécois. Nous atteignons ainsi notre objectif de

diversification de nos revenus et augmentons nos investissements au profit de la faune.

## *Toujours innover pour la biodiversité*

Cette année a donné lieu à la création de nouveaux programmes en réponse aux défis que nous pose la sauvegarde de notre biodiversité. Nous avons lancé, en partenariat avec l'Union des producteurs agricoles du Québec, le Programme pour la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole. Dotée d'une enveloppe budgétaire de 8 M \$ sur cinq ans, l'initiative a rapidement mérité l'appui de ministères provinciaux et fédéraux ainsi que celui de La Financière agricole du Québec et du Mouvement Desjardins.

Soucieux des préoccupations gouvernementales relatives à la gestion intégrée des forêts, nous avons aussi mis sur pied un nouveau cadre de soutien financier pour la réalisation de plans d'aménagement forêt-faune en forêt privée. À ce jour, les intervenants forestiers ont fort bien répondu ; 27 nouveaux projets ont été acceptés cette année.

Enfin, nous avons eu encore cette année le privilège de faire équipe avec près de 500 organismes et de soutenir près de 600 projets fauniques relatifs à la protection et à l'acquisition d'habitats, à la création d'emplois et au maintien de la relève de la pêche.

## *Des partenaires qui s'investissent avec nous*

J'aimerais saisir cette occasion pour remercier nos donateurs et partenaires qui cette année nous permettent d'afficher une croissance de 11 % au chapitre de nos collectes de fonds. Les pages du présent bilan témoignent de leur profond engagement et de notre reconnaissance.

Nous sommes particulièrement fiers que nos partenaires de la première heure, VISA Desjardins, Canadian Tire et Bioxel Pharma, ont reconduit cette année leur entente avec la Fondation. Nous nous réjouissons aussi du fait que l'Association minière du Québec, Tembec et La Financière agricole ont joint



De gauche à droite : Bernard Beaudin, président-directeur général de la Fondation de la faune du Québec, Laurent Pellerin, président de l'UPA et Alban D'Amours, président et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins.

les rangs des partenaires du Fonds pour la biodiversité et les habitats. De plus, grâce à une contribution spéciale d'Alcan, une route de la biodiversité voit le jour sur la rive nord du Saguenay.

La Fondation de la faune du Québec poursuit donc ardemment sa mission pour assurer aux espèces fauniques du Québec un habitat de qualité répondant à leurs besoins : abri, nourriture, eau et lieu de reproduction. Notre calendrier 2006 sur les espèces en danger au Québec démontre combien l'effort de tous est nécessaire pour assurer la pérennité de notre faune sauvage. Vous constaterez aussi, à la lecture de ce bilan de réalisations, que plusieurs moyens s'offrent à vous pour aider la faune. Aidez-nous à poursuivre notre travail ; en investissant avec nous et avec les milliers de passionnés de nature qui œuvrent sur le terrain, nous assurerons ensemble la conservation de notre patrimoine faunique et un héritage précieux aux générations futures.

Je vous remercie de votre générosité.

Le président-directeur général,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Beaudin'.

Bernard Beaudin

# Bilan 2004-2005

## 1987-2005 18 ans d'initiative faunique

Depuis 18 ans, la Fondation de la faune du Québec développe l'initiative faunique chez les individus et les collectivités pour en faire les acteurs de la conservation et de la mise en valeur de la faune sauvage du Québec et de ses habitats.

- 4 641 projets soutenus :
  - 2 368 projets relatifs aux habitats ;
  - 1 834 projets pour la pêche et la relève à la pêche ;
  - 439 projets fauniques de création d'emplois.
- 2 900 hectares d'habitats protégés principalement des zones humides.
- 48,5 millions de dollars consacrés au soutien financier des interventions fauniques.
- projets d'une valeur totale de 199 millions de dollars, soit 4 \$ d'investissement pour chaque 1 \$ de subvention versé par la Fondation.



Photos : Denis Faucher

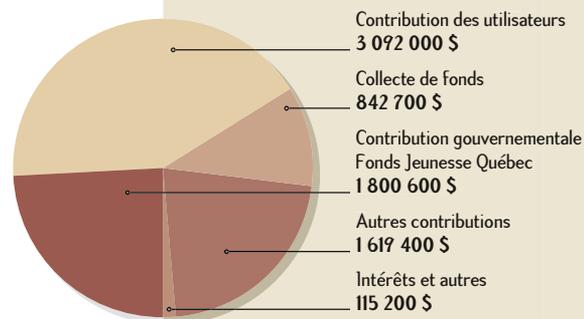


### *Merci aux pêcheurs, aux chasseurs et aux trappeurs du Québec*

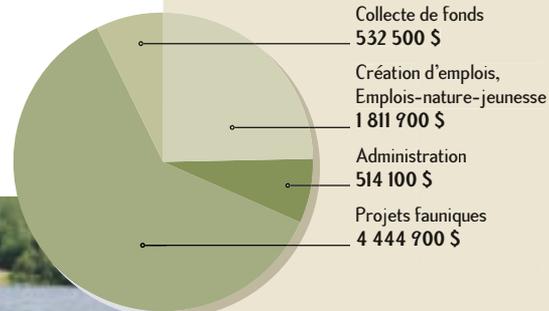
En 18 ans, par l'achat de leurs permis, les pêcheurs, les chasseurs et les trappeurs du Québec ont versé 41,8 M \$ à la Fondation de la faune pour le maintien de la biodiversité sur le territoire québécois.

## Faits saillants

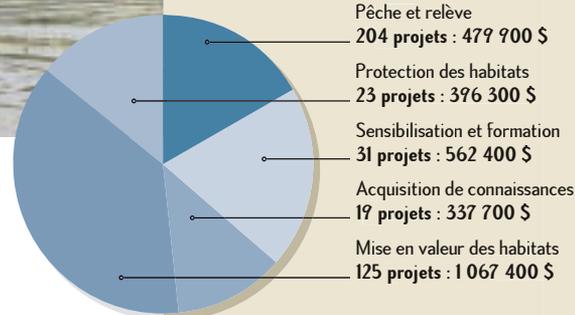
### Répartition des revenus 2004-2005 7 469 900 \$



### Répartition des dépenses 2004-2005 7 303 400 \$



### Répartition des subventions et des projets fauniques acceptés en 2004-2005 par volet d'intervention



# La faune au cœur de nos actions

## *Les habitats aquatiques*

L'omble de fontaine, le saumon atlantique et le doré jaune sont parmi les espèces qui ont bénéficié en 2004 du Programme d'amélioration de la qualité des habitats aquatiques (AQHA). En tout, 49 projets ont été financés par AQHA, pour un total de 560 000 \$. Qui sont les promoteurs de ces projets ? Citons, par exemple, FauneNord, qui a restauré l'habitat de l'omble de fontaine dans plusieurs cours d'eau de la forêt de Chibougamau-Chapais.

## *La faune en forêts privées*

La Fondation de la faune a lancé en 2004 le Programme d'aide pour la confection de plans d'aménagement forêt-faune (PAFF), initiative qui complète le guide de plans d'aménagement forêt-faune publié en 2000 et destiné aux propriétaires de boisés privés. Au total, 27 projets liés à la forêt privée ont été entrepris en 2004-2005.

## *La biodiversité en milieu agricole*

En janvier 2005, la Fondation de la faune et l'Union des producteurs agricoles du Québec lançaient le Programme pour la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole, dont l'enveloppe budgétaire est évaluée à 8 M \$ sur cinq ans. Dès son annonce, le programme bénéficiait de l'appui des ministères des Ressources naturelles et de la Faune, de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ainsi que du soutien de La Financière agricole du Québec et du Mouvement Desjardins à titre de principal partenaire financier privé.

## *La faune en danger*

Le programme Faune en danger a dédié 500 000 \$ au financement de 21 projets totalisant un investissement sur le terrain de plus de 3 M \$. Le Centre d'information sur l'environnement de Longueuil (CIEL) a reçu l'aide de la Fondation pour compléter en Montérégie les inventaires de la rainette faux-grillon. Des ententes de conservation avec des propriétaires et des acquisitions de sites menacés seront réalisées pour rétablir les populations de rainettes.

## *La faune et les citoyens*

En 2004, la Fondation a collaboré activement avec la ville de Québec pour procéder à l'acquisition et à la protection d'espaces naturels au Mont-Bélair et sur la Montagne-des-Roches dans le but d'y créer deux parcs naturels. Elle a également renouvelé jusqu'en 2008 sa participation financière à la renaturalisation des berges de la rivière Saint-Charles.

## *La jeunesse et l'emploi*

En 2004-2005, le programme Emplois-nature-jeunesse s'est achevé sur de brillants résultats : 182 postes créés auprès de 137 organismes, répartis dans 16 régions administratives du Québec. Il s'agit d'un investissement de 3,6 M \$ provenant du Fonds jeunesse Québec. Grâce à son programme, la Fondation a créé de l'emploi pour de jeunes diplômés de moins de 30 ans, particulièrement dans les domaines de l'interprétation de la nature, de l'intégration forêt-faune et de l'intégration agriculture-faune.

Photo : Denis Faucher



# Un réseau de partenaires d'affaires de plus en plus solide !

## *Le Fonds pour la biodiversité et les habitats*

L'Association minière du Québec, La Financière agricole du Québec, Tembec et le Mouvement Desjardins se sont joints au Fonds pour la biodiversité et les habitats. Les contributions confirmées pour soutenir des projets de sauvegarde des espèces en danger et des projets de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau agricoles dépassent maintenant le million de dollars.

## *La route pour la biodiversité*

Alcan, partenaire du Fonds pour la biodiversité et les habitats depuis 2003, s'est engagé à verser 200 000 \$ pour le démarrage et la mise en œuvre de la « route de la biodiversité » entre Tadoussac et Saint-Fulgence, sur la rive nord du Saguenay. Ce projet, dans lequel la Fondation investit 25 000 \$, permettra d'expliquer la biodiversité aux nombreux visiteurs et usagers de cette route.

## *La carte Nature Desjardins*

VISA Desjardins renouvelle pour cinq ans son entente de gestion et de distribution de la carte Nature VISA Desjardins. Avec l'appui des 4 400 détenteurs de la carte Nature, VISA Desjardins contribue annuellement pour plus de 100 000 \$ par année aux activités de la Fondation de la faune. Au terme de cette nouvelle entente en 2009, le partenariat VISA Desjardins - Fondation de la faune aura vingt ans !

## *Pêche en herbe*

En renouvelant son partenariat triennal en 2004, Canadian Tire est devenu « Présentateur officiel » de Pêche en herbe. Depuis les débuts du programme, 82 000 jeunes ont reçu une formation sur les rudiments de la pêche sportive, une canne à pêche, un guide d'initiation et un certificat qui tient lieu de permis jusqu'à 18 ans. En 2004-2005, 13 621 jeunes ont participé à des journées Pêche en herbe avec la collaboration de 178 organismes locaux.

## *La faune et l'if du Canada*

Bioxel Pharma, partenaire depuis 2001, maintient pour une deuxième période de trois ans son soutien à des projets de recherche sur les relations entre la faune et l'if du Canada. Rappelons que Bioxel Pharma développe, produit et distribue des composés appelés taxanes, importants dans le traitement de plusieurs cancers et extraits des pousses de l'if du Canada. Pour ses travaux de recherche, Bioxel mise sur l'utilisation durable de l'if du Canada tout en assurant la protection de la faune qui lui est associée.



*Une activité Pêche en herbe organisée par l'Association Lac-Mégantic.*

# Nos activités-bénéfice

*La soirée-bénéfice de Québec,  
le 29 mars 2005*

**Sous la présidence d'honneur de  
M. Laurent Pellerin, président général  
de l'Union des producteurs agricoles (UPA).**

Une somme de 97 000\$ a été recueillie à cette soirée qui a réuni 350 personnes au Musée de la civilisation. L'activité était tenue au bénéfice du nouveau Programme de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole, qui a marqué le début d'un nouveau partenariat entre l'UPA et la Fondation de la faune, et où les producteurs agricoles seront au cœur de projets améliorant la qualité des habitats de la faune des régions agricoles.



*Bernard Beaudin, de la Fondation de la faune du Québec, en compagnie de M. Gaston Lepage, du ministre Pierre Corbeil, de M. Laurent Pellerin, de l'UPA, et de M<sup>me</sup> Louise Laparé.*



*M. Laurent Pellerin, président d'honneur de la soirée, s'adressant aux convives.*

*Miser à l'encan silencieux, une bonne façon de contribuer !*



## *Les partenaires majeurs*

**UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES**  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE  
DOMTAR  
FINANCIÈRE AGRICOLE (LA)  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DE LA FAUNE

## *Les partenaires*

CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'ŒUFS  
DE CONSOMMATION DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE VOLAILLE  
DU QUÉBEC  
GÉNIVAR  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES  
ET DE L'ALIMENTATION  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE,  
DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

## *Les commanditaires*

AGENCES DIANE ROY INC. (LES)  
ALCAN MÉTAL PRIMAIRE QUÉBEC  
ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE SAUMONS  
DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI  
AUBERGE SAINT-ANTOINE  
BELL, MICHEL  
BIODÔME DE MONTRÉAL  
BOUTIQUE BORÉAL DESIGN  
CAFÉ SIROCCO

CANARDS ILLIMITÉS  
CENTRE COMMERCIAL PLACE SAINTE-FOY  
CENTRE DE RÉFÉRENCE EN AGRICULTURE ET  
AGROALIMENTAIRE DU QUÉBEC  
COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE  
COUTURE, ISABELLE  
CROISIÈRES AML  
DE BLANCHET PÂTISSERIE ÉPICERIE  
DÉLICES DE PICARDIE (AUX)  
DOMPTEURS DE SOURIS (LES)  
EDDY LAURENT CHOCOLATIER BELGE  
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN  
FACULTÉ DE FORESTERIE ET GÉOMATIQUE  
DE L'UNIVERSITÉ LAVAL  
FÉDÉRATION DU SAUMON ATLANTIQUE (FSA)  
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA FAUNE (FQF)  
FLEUR CONCEPT  
GALERIE 67  
GESTI-FAUNE  
GRIZZLY  
HÔTEL LE PRIORI  
IMPORTATIONS MARTIN CARON  
KANUK  
LE SOLEIL  
MAGASIN LATULIPPE  
MAISON SIMONS (LA)  
MATTE, MARIE-ANDRÉE  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS  
MOUCHES NEPTUNE  
MUSÉE DE LA CIVILISATION DE QUÉBEC  
MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DU QUÉBEC

NUTRITE  
POURVOIR LE CHASSEUR  
QUELQUES ARPENTS DE RÊVE  
RESTAURANT LE SAINT-AMOUR  
RESTAURANT LOUIS-HÉBERT  
RESTAURANT-TAVERNE MAGNAN  
RESTAURANT TOAST  
SÉLECTIONS FRANÇOIS FRÉCHETTE (LES)  
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE L'ÎLE-AUX-GRUES  
SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA RIVIÈRE MATANE  
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR  
DU QUÉBEC (SÉPAQ)  
TECSULT INC.  
TERRE DE CHEZ-NOUS (LA)

## *Le comité de ventes*

BARTHE, MARCEL  
BOUDREAU, ANDRÉ  
BRISSET DES NOS, JEAN  
CÔTÉ, PIERRE  
CÔTÉ, YVON  
D'AMOURS, GRATIEN  
DUCHESNE, ANDRÉ, ING. F.  
GAUTHIER, JOHANNE, ING. F.  
GAUVIN, JACQUES  
MAILHOT, JEAN-PIERRE  
MOREAU, PIERRE  
PARENT, DANIEL  
ROBITAILLE, PIERRE  
SÉGAL, ALEXIS  
THÉRIAULT, FRANCE



*Les animateurs de la soirée, Patrice L'Ecuyer et Gaston Lepage, se sont avérés de fameux encanteurs !*



*Le président d'honneur de la soirée, M. Patrick Pichette, président-exploitation, Bell Canada.*

## *La soirée-bénéfice de Montréal, le 16 mai 2005*

**Sous la présidence d'honneur de M. Patrick Pichette, président-exploitation, Bell Canada.**

Gens d'affaires et partenaires de la Fondation se sont réunis pour un souper de homard et des encans qui ont rapporté 109 000 \$. Cette activité visait à soutenir le travail du Réseau de milieux naturels protégés, regroupement d'organismes privés qui acquièrent des sites naturels essentiels à la faune, afin de les protéger à perpétuité et de les rendre accessibles à tous pour la pratique d'activités récréatives dans la nature.

### *Les partenaires*

BELL CANADA  
BORALEX  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS

### *Les commanditaires*

ABITIBI-CONSOLIDATED  
AQUILO 36  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DU BAS-SAGUENAY  
ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE SAINTE-MARGUERITE  
ASSOCIATION DE PROTECTION DE LA RIVIÈRE  
MOISIE (APRM)  
ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DES RIVIÈRES  
CASCAPÉDIA  
BIODÔME DE MONTRÉAL  
BOUTIQUE SALMO NATURE  
BOWATER PRODUITS FORESTIERS DU CANADA  
CANARDS ILLIMITÉS  
CORDÉE PLEIN AIR (LA)  
CROISIÈRES AML  
DESCENTES SUR LE SAINT-LAURENT (LES)  
DISTRIBUTION PHS INC.  
ÉCO-NATURE DE LAVAL  
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN  
ÉDITIONS TRICYCLE  
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DU  
NOUVEAU-QUÉBEC  
FÉDÉRATION DU SAUMON ATLANTIQUE

FONDATION DE LA TRUITE MOUCHETÉE  
GALERIE 67  
GESTI-FAUNE  
GÎTE SOUS LES AILES DE LYNE  
GOLF LE GRAND PORTNEUF  
GROUPE CGI  
KANUK  
KRUGER  
MAISON SIMONS (LA)  
MICRO-BRASSERIE LA MEMPHRÉ  
MILLER, THOMSON, POULIOT AVOCATS  
MOUCHES NEPTUNE  
MOUNTAIN EQUIPMENT CO-OP  
NUTRITE  
OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS  
DU HAUT-RICHELIEU  
PROJET RESCOUSSE  
RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI  
RESTAURANT-AUBERGE LES MENUS PLAISIRS  
RESTAURANT-TAVERNE MAGNAN  
SARCEL  
SEIGNEURIE DU TRITON  
SERVICE CANADIEN DE LA FAUNE  
SOCIÉTÉ CASCAPÉDIA  
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR  
DU QUÉBEC (SÉPAQ)  
SOCIÉTÉ PROVANCHER D'HISTOIRE NATURELLE  
VERGERS DENIS CHARBONNEAU

### *Le comité de ventes*

BARTHE, MARCEL  
BOUCHARD, ANDRÉ J.  
CÔTÉ, PIERRE, ING. F.  
DUCHESNE, ANDRÉ, ING. F.  
GAGNON, JACQUES R.  
GAUTHIER, ALAIN  
GAUTHIER, JACQUES  
GAUTHIER, JOHANNE, ING. F.  
GUILBERT, ALAIN  
MONAHAN, PIERRE  
PICHETTE, PATRICK  
TARDIF, DANIEL  
VALIQUETTE, PIERRE

# Des partenaires financiers et donateurs

## Les parrains fondateurs



## Les parrains

### 100 000 \$ et plus cumulativement

ANONYME  
BIOXEL PHARMA INC.  
BORALEX  
CANADIAN TIRE  
CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC  
ENVIRONNEMENT CANADA - SERVICE CANADIEN DE LA FAUNE  
FONDS DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ PAR LA RÉINSERTION AU TRAVAIL  
HABITAT FAUNIQUE CANADA  
KRUGER INC.  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE  
MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC  
POULIOT, CLOTILDE, MARIE SOLEIL, JEAN ET ANTOINE (TERRAIN)  
SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS JEUNESSE  
TEMBEC  
VILLE DE QUÉBEC  
VISA DESJARDINS

## Les donateurs et les commanditaires

### De 25 000 \$ à 99 999 \$

ABITIBI CONSOLIDATED  
ALLIANCE ENVIRONNEMENT  
ASSOCIATION MINIÈRE DU QUÉBEC  
BOWATER PRODUITS FORESTIERS DU CANADA INC.  
BRASSEURS DU NORD (LES)  
BRASSEURS R. J. ET LE PROJET RESCOUSSE  
CORPORATION PROMENT ET LE GROUPE DES INVESTISSEMENTS ÎLE DES SŒURS INC.  
FINANCIÈRE AGRICOLE (LA)  
FONDATION EJLB  
JOURDAIN, MADELEINE B. (TERRAIN)  
MAISON SIMONS (LA)  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION  
NUTRITTE  
RSP HYDRO  
TÉLÉVISION QUATRE SAISONS

### De 10 000 \$ à 24 999 \$

BANQUE DE MONTRÉAL  
BPR  
CITÉ DE L'ÎLE DÉVELOPPEMENT INC.  
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE  
DOMTAR  
LE SOLEIL

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS  
MRC FJORD DU SAGUENAY  
NORANDA  
TRANSCONTINENTAL INC.

### De 1 000 \$ à 9 999 \$

ACIER LEROUX INC.  
AHR, MARC  
ALIMENTATION COUCHE TARD  
ALLARD, BENOÎT  
ARTHURE  
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC, HENRI FRANÇOIS GAUTRIN  
ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE SAINTE MARGUERITE  
ASSOCIATION DES GARDIENS DE ZOO DU QUÉBEC  
AUBUT, MARCEL  
AUDET, JEAN MARIE  
BANQUE NATIONALE DU CANADA (CHICOUTIMI)  
BELL MOBILITÉ  
BENOÎT GIRARD MÉTAL INC.  
BÉTON RÉGIONAL  
BOUCHARD, ALAIN  
BOUCHER, ANDRÉ  
BRASSERIE LABATT  
BUISSON, LUC  
CAISSE DESJARDINS DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC  
CANADIAN WASTE SERVICES INC.  
CARON, BÉLANGER, ERNST & YOUNG  
CARON, GHISLAIN  
CASCADES GCP JONQUIÈRE  
CEGERCO CONSTRUCTEUR INC.  
CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC  
CHAGNON, ANDRÉ  
CLUB CHAMBEAUX INC.  
COMPAGNIE ASPHALTE LTÉE  
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE LATERRIÈRE  
CÔTÉ, RICHARD  
COUTURE, RICHARD  
DALE PARIZEAU INTERNATIONAL  
D'AMOURS, DENIS  
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA  
DUCHESNE, ANDRÉ  
ÉLECTROPAGE S.C.C.  
ÉQUIPEMENT MALTAIS BRASSARD MALTAIS INC.  
EXCAVATION DE CHICOUTIMI INC.  
FÉDÉRATION DES POURVOIRES DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'ŒUFS DE CONSOMMATION DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE VOLAILLES DU QUÉBEC  
F. GILBERT LTÉE  
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE  
FONDATION CANADIENNE DE LA FAUNE  
FONDS ZELLERS POUR LA FAMILLE  
FORAMEC  
FORESTIERS REBEC INC.  
FORTIN, RÉJEAN, DONS EN MÉMOIRE DE †  
FUMOIR GRIZZLY  
GAGNON, LYNDIA  
GAUTHIER, JACQUES

GÉNIVAR  
GÉRARD, ROBERT  
GOURDEAU, JEAN  
GRONDIN, JEAN LUC  
GROUPE CONSEIL SAGUENAY INC.  
GROUPE SAVOIE  
HÉBERT, DANIEL  
HÉLICOPTÈRES CANADIENS  
HILL, PETER  
HOME DÉPÔT CANADA  
IONAS  
JONES, RICHARD  
LABORATOIRES SL (1981) INC. (LES)  
LALUC, JOËLLE  
LAMARRE, BERNARD  
LARENTE, CHARLES  
LEFEBVRE, ISABELLE  
LES AFFAIRES  
LÉVESQUE, JEANNE T.  
MAGNAN, LILIANNE  
MARCHÉ LOUISE MÉNARD  
MDF LA BAIE  
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES DU QUÉBEC  
MONBOURQUETTE, HÉLÈNE  
MORIN, GEORGES  
MORIN, RÉJEAN  
MOSCATELLI, ENRICO  
MUSÉE DE LA CIVILISATION  
OMR ALLIAGES INC.  
OXYGÈNE COMMUNICATION ET MARKETING  
PAPIERS STADACONA  
PARCS CANADA  
PARENT, ALAIN  
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ  
REGIONAL POWER INC.  
RUSSEL MÉTALS INC.  
RUTVANOWSKA, JOVAHANNA  
SAINT AUBIN, ROGER  
SAMSON, BÉLAIR, DELOITTE & TOUCHE  
SCOTIA MCLCED  
SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES  
SHEIKH, AAMIR  
SIAMOIS GRAPHISME  
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC  
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC (SÉPAQ)  
SOCIÉTÉ MINIÈRE RAGLAN  
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE PROTECTION DES OISEAUX  
STRUCTURES FORTAU  
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES  
TRACTO INC.  
TRANSCONTINENTAL INC.  
ULTRAMAR

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES  
VERSTER, GUY  
9062 9726 QC INC.

#### De 500 \$ à 999 \$

ARCHAMBAULT, SERGE  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE PLESSISVILLE  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE FLÉCHÉE  
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES GROUPES D'ORNITHOLOGUES  
AUBERGE SAINT ANTOINE  
AUTOMOBILES PERRON (CHICOUTIMI) INC.  
AVENTURES NORPAQ INC.  
BANQUE NATIONALE  
BANQUE ROYALE  
BELL, MICHEL  
BIRON, BASTIEN  
BOLDUC, PAULETTE  
BOUCHARD, GILLES  
BOUTHILLIERS, NATHALIE  
BRIÈRE, PIERRETTE  
CAISSE POPULAIRE DES CHUTES MONTMORENCY  
CAMP PUUNIK LTÉE « SAFARI NORDIK »  
CENTRE DU CAMION SAINT PAUL FORD INC.  
CHAUVIN, CATHERINE  
CHIASSON & THOMAS INC.  
CHIC PONTIAC BUICK LTÉE  
CLERMONT, PIERRE  
COMMUNICATIONS SCIENCE IMPACT  
COMPAGNIE DE GESTION HEUD LTÉE  
CONSEIL DU TRÉSOR  
CORPORATION RÉGIONALE D'INVESTISSEMENT AMISK INC.  
CÔTÉ, YVON  
D'ANJOU, PIERRE  
DAGENAIS, RICHARD  
DE LA SABLONNIÈRE, ÉRIC  
DEMERS, MARTIN  
DOUVILLE, DENIS  
DUPUIS, PIERRE  
ELKEM MÉTAL CANADA INC.  
ÉMOND, JEAN MARC  
ENTREPRISES ANNANACK INC. (LES)  
EXCAVATIONS ROGER PICHÉ (LES)  
FONTAINE, DENIS  
FOREST, SYLVAIN  
FORTIN, RICHARD  
FOURNIER, JUDITH  
GAUTHIER BÉDARD  
GAUTHIER, DANIEL  
GDG ENVIRONNEMENT LTÉE  
GESTION IMMOBILIÈRE PAQUET  
GILBERT, RENAUD D.  
GILLESPIE, CHRIS  
GRENIER, BERNARD

GRUPE CONSEIL ARTCAD 1990  
HAMILTON GARREL, SUE  
HÉBERT, DANIEL  
HOGUE, ALAIN  
HOUGHTON, JOHN E.  
ISOCO CONSTRUCTION INC.  
LABELLE, LUC  
LACHANCE, RAYMOND  
LACHANCE, ROLLAND  
LEPAGE, JEAN CLAUDE  
LÉPINE, GUY  
LITHO CHIC  
MERCILLE, BENOÎT  
MONAHAN, PIERRE  
MONETTE, ESTELLE  
NANTAIS, PIERRE  
NOLICAM  
OUELLET, MARLÈNE  
PAPINEAU, GHISLAIN  
PICARD, PIERRE  
PIRELLI, CARLO  
PLANAS, DOLORÈS  
PLURI CAPITAL (PCI) INC.  
POMPES SANITAIRES GODIN & FILS (1982) INC.  
POURVOIRIE CLAUPARO INC.  
POURVOIRIE DU CLUB BATARAM INC.  
POURVOIRIE DU LAC MOREAU  
POURVOIRIE LAC DÉGELIS INC.  
QUIRION VAN GENT, MONIQUE  
RAJOTTE, GUY  
RAOUL BLACKBURN (1971) LTÉE  
REGIONAL POWER INC.  
RICARD, PAULINE  
SACERF DES PASSES INC.  
SAINT JACQUES, MARIE  
SERVICE DE PNEUS POTVIN LTÉE  
SERVICES ENVIRONNEMENTAUX AES INC.  
SIMARD, PASCAL  
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES  
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE LA SEIGNEURIE  
SOCIÉTÉ DU VIEUX PORT DE MONTRÉAL  
SUN LIFE DU CANADA  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE L'ESTRIE  
TOMMY CAIN & SONS OUTFITTERS LTD  
TRANSPORT ALFRED BOVIN INC.  
TREMBLAY, ANDRÉ  
TRUELLE, MARC  
TURNER, J. KAY  
TUVICO

#### LÉGENDE :

TERRAIN : Donateur d'un terrain  
† : Legs ou dons in memoriam

## *Merci à tous ceux qui nous soutiennent à leur façon !*

- les quelque 1 300 000 acquéreurs de permis de chasse, de pêche et de piégeage du Québec, dont une partie du coût d'achat du permis est versée à la Fondation ;
- les 4 400 détenteurs de la carte Nature VISA Desjardins qui deviennent membres de la Fondation et lui versent une cotisation annuelle ;
- les participant(e)s aux activités-bénéfice annuelles de la Fondation ;
- les acheteurs du timbre de collection que la Fondation produit annuellement à partir d'œuvres sélectionnées de peintres animaliers québécois.
- Les artistes qui se sont associés au programme du timbre de la Fondation depuis 1988 :  
CARON, GHISLAIN  
D'ANGELO, CLAUDIO  
DAUMAS, JEAN-CHARLES  
GAGNÉ, DANIEL  
GÉRARD, ROBERT  
GIRARD, PIERRE  
GRENIER, DANIEL  
GRONDIN, JEAN-LUC  
LABELLE, DANIEL  
LAMARCHE, MICHEL  
LEDUC, PIERRE  
PÉPIN, PATRICIA  
RIOPELLE, JEAN-PAUL  
ROY, CLODIN  
TREMBLAY, CLAIRE  
WOLPUT, PATRICE

## *D'authentiques amants de la nature*

Les personnalités suivantes ont généreusement contribué à la promotion de diverses activités de la Fondation :

BEAUDIN, JEAN  
BUSSIÈRES, PASCALE  
DROUIN, RICHARD  
DUBUC, ALAIN  
LAPARÉ, LOUISE  
L'ECUYER, PATRICE  
LORAIN, SOPHIE  
MARCoux, RÉMI  
MONAHAN, PIERRE  
PELLERIN, LAURENT  
PICHETTE, JEAN-FRANÇOIS  
ROBITAILLE, PIERRE

# Des gens et des projets pour aider la faune

## Les partenaires promoteurs de projets 2004-2005

AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DE LA CHAUDIÈRE  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DU BAS-SAINT-LAURENT  
AMÉNAGEMENT FORESTIER COOPÉRATIF DE WOLFE INC.  
AMÉNAGEMENT FORESTIER ET AGRICOLE DES SOMMETS INC.  
AMFO CONSULTANT FORESTIER  
AQUASALMO R & D INC.  
ARBOSILVA INC.  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE BOULLÉ (ZEC BOULLÉ)  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE COLLIN INC. (ZEC COLLIN)  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE SAINT-BASILE-DE-PORTNEUF  
ASSOCIATION CONSERVATION YAMASKA INC.  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LA BATISCAN INC. (ZEC JEANNOTTE)  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DES NYMPHES INC. (ZEC DES NYMPHES)  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE FLÉCHÉE INC. (ZEC WESSONNEAU)  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE FRÉMONT INC. (ZEC FRÉMONT)  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE LES BALBUZARDS  
ASSOCIATION DES AMIS DE LA FORÊT DU LAC ANAÏS INC.  
ASSOCIATION DES BIOLOGISTES DU QUÉBEC  
ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES DE TERRITOIRES FAUNIQUE DE CHARLEVOIX-BAS-SAGUENAY  
ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE LA BONAVENTURE INC. (ZEC DE LA RIVIÈRE-BONAVENTURE)  
ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE LA RIVIÈRE À MARS INC. (ZEC DE LA RIVIÈRE-À-MARS)  
ASSOCIATION FORESTIÈRE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN  
ASSOCIATION NATURE INC. (ZEC CHAPEAU-DE-PAILLE)  
ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC SAINT-CHARLES ET DES MARAIS DU NORD (APEL)  
ASSOCIATION SPORTIVE DU GROS-BROCHET INC. (ZEC DU GROS-BROCHET)  
AVENTURE APPALACHES  
BEAULIEU, GAUMOND, MERCIER INC.  
CAARUL CONSEIL D'ASSAINISSEMENT ET D'AMÉNAGEMENT DU RUISSEAU LACOME  
CENTRE DE CONSERVATION DE LA NATURE MONT SAINT-HILAIRE  
CENTRE DE FORMATION AGRICOLE DE SAINT-ANSELME  
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ÉDUCATION RELATIVE À L'ENVIRONNEMENT RÉGIONAL  
CENTRE D'INFORMATION DE L'ENVIRONNEMENT DE LONGUEUIL  
CENTRE D'INTERPRÉTATION DU MILIEU ÉCOLOGIQUE (CIME) DU HAUT-RICHELIEU  
CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DES ETCHÉMINES  
CLUB CONSEIL PROFIT-EAU-SOL  
CLUB CONSERVATION VERT CHER  
CLUB DURASOL DRUMMOND INC.  
COMITÉ DE RESTAURATION DE LA RIVIÈRE ETCHÉMIN  
CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE DES ESCOUMINS

CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI  
CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE SAINT-CHARLES  
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LA CAPITALE-NATIONALE  
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN  
CONSEILLERS FORESTIERS DE LA RÉGION DE QUÉBEC INC.  
CONSEILLERS FORESTIERS DE L'OUTAOUAIS (LES)  
CONSERVATION ACGT INC.  
CONSULTANTS FORESTIERS PANAXE INC.  
COOPÉRATIVE AGROFORESTIÈRE KINOJÉVIS-ABIJÉVIS  
CORPORATION AGRO-FORESTIÈRE TRANSCONTINENTALE INC.  
CORPORATION D'AMÉNAGEMENT ET DE PROTECTION DE LA RIVIÈRE SAINTE-ANNE  
CORPORATION DE GESTION DE LA PÊCHE SPORTIVE DE LA RIVIÈRE MITIS (ZEC DE LA RIVIÈRE-MITIS)  
CORPORATION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE L'ASSOMPTION  
CORPORATION DE RESTAURATION DE LA JACQUES-CARTIER INC. (ZEC DE LA RIVIÈRE-JACQUES-CARTIER)  
CORPORATION SORELOISE DU PATRIMOINE RÉGIONAL  
DOMTAR INC. - APPROVISIONNEMENT EN FIBRES DURA-CLUB INC.  
DUROCHER, MARIO  
ÉCOLE JEAN-RAIMBAULT  
ENTREPRISES AGRICOLES ET FORESTIÈRES DE LA PÉNINSULE INC. (LES)  
ENTREPRISES AGRICOLES ET FORESTIÈRES DE PERCÉ INC. (LES)  
ENVIROTEL 3000 INC.  
FAUNENORD  
FÉDÉRATION DES POURVOIRIERS DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES TRAPPEURS GESTIONNAIRES DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA FAUNE  
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES GESTIONNAIRES DE ZEC  
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE  
FÉDÉRATION UPA BAS-SAINT-LAURENT  
FÉDÉRATION UPA CENTRE-DU-QUÉBEC  
FÉDÉRATION UPA CÔTE-DU-SUD  
FÉDÉRATION UPA LANAUDIÈRE  
FÉDÉRATION UPA MAURICIE  
FONDATION HÉRITAGE FAUNE  
FONDATION MARIE-VICTORIN POUR LA NATURE ET LES SCIENCES  
FORESTERIE SAINT-DONAT INC.  
FORÊT MODÈLE DU BAS-SAINT-LAURENT  
GROUPE DE RECHERCHE ET ÉDUCATION SUR LES MAMMIFÈRES MARINS, GREMM  
GROUPE DESFOR  
GROUPE D'INTERVENTION POUR LA RESTAURATION DE LA BOYER  
GROUPE FORESTIER INTECH INC.  
GROUPEMENT AGRO-FORESTIER DE LA RISTIGOUCHE INC.  
GROUPEMENT FORESTIER BAIE-DES-CHALEURS  
GROUPEMENT FORESTIER COOPÉRATIF DE SAINT-FRANÇOIS INC.  
GROUPEMENT FORESTIER DE BELLECHASSE-LÉVIS INC.  
GROUPEMENT FORESTIER DE L'EST DU LAC TÉMISCOUATA INC.  
GROUPEMENT FORESTIER DU PONTIAC INC.  
GROUPEMENT FORESTIER ET AGRICOLE BEAUCE-SUD INC.

LES CONSEILLERS FORESTIERS DE LA CÔTE-DU-SUD INC.  
MARCoux-FILLION, HÉLÈNE, ING. F. CONSULTANTE  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES DE L'ONTARIO  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE  
MUSÉE DE LA NATURE ET DES SCIENCES (MUSÉE DU SÉMINAIRE DE SHERBROOKE)  
NATURE-ACTION QUÉBEC  
OFFICE DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA GATINEAU  
PARC DE LA JACQUES-CARTIER  
PARC NATIONAL DES GRANDS-JARDINS  
PESCA ENVIRONNEMENT  
POURVOIRIE DU CERF-SAU D'ANTICOSTI INC.  
REGROUPEMENT DES CHASSEURS ET PÊCHEURS DE LA MRC DE L'AMIANTE  
RÉSERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN  
RÉSERVE FAUNIQUE DE MASTIGOUCHE  
RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI  
RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES  
RÉSERVE FAUNIQUE DU SAINT-MAURICE  
RÉSERVE FAUNIQUE PAPINEAU-LABELLE  
RESSOURCES FORESTIÈRES BIOTIQUES INC.  
SACERF MACOUSINE INC. (ZEC KISSISSINK)  
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA GÉLINOTTE HUPPÉE  
SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES RESSOURCES AGROFORESTIÈRES DE LABELLE INC.  
SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES RESSOURCES DE LA NEIGETTE INC.  
SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES RESSOURCES DE LA VALLÉE INC.  
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE NATURELLE DE LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT  
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU CORRIDOR NATUREL DE LA RIVIÈRE AU SAUMON  
SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA RIVIÈRE MATANE (ZEC DE LA RIVIÈRE-MATANE)  
SOCIÉTÉ DE GESTION DES RIVIÈRES DU GRAND GASPÉ INC. (ZEC DE LA RIVIÈRE-YORK ET DE LA RIVIÈRE-DARTMOUTH)  
SOCIÉTÉ SYLVICOLE ARTHABASKA-DRUMMOND  
SOCIÉTÉ SYLVICOLE DE LA HAUTE-GATINEAU  
SOCIÉTÉ SYLVICOLE DE L'OUTAOUAIS  
SOCIÉTÉ SYLVICOLE DES LAURENTIDES  
SYLVA CROISSANCE INC.  
SYLVEST INC.  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA BEAUCE  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-ANNE  
UNION QUÉBÉCOISE DE RÉHABILITATION DES OISEAUX DE PROIE  
UNION QUÉBÉCOISE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE  
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL  
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI  
UNIVERSITÉ LAVAL  
UNIVERSITÉ MCGILL  
UNIVERSITÉ MCGILL - CAMPUS MCDONALD  
VALIQUETTE, PIERRE, INGÉNIEUR FORESTIER  
VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC  
VISION FORÊT

## Nouveaux promoteurs de projets Emplois-nature-jeunesse 2004-2005

ASSOCIATION FORESTIÈRE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN  
CLUB AGROACTON  
CLUB AGROENVIRONNEMENTAL D'ARGENTEUIL  
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT CHAUDIÈRE-APPALACHES  
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LANAUDIÈRE  
CORPORATION DE LACTIVITÉ PÊCHE AU LAC SAINT-JEAN  
CORPORATION POUR LA RESTAURATION DE LA PÊCHE À L'ÎLE D'ORLÉANS  
ENTREPRISES AGRICOLES ET FORESTIÈRES DE PERCÉ INC. (LES)  
FORÊT HABITÉE DU MONT GOSFORD  
GROUPE CONSEILS AGRICOLES DU TÉMISCAMINGUE  
REGROUPEMENT DES ORGANISATIONS DE BASSIN VERSANT DU QUÉBEC  
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU CORRIDOR NATUREL DE LA RIVIÈRE AU SAUMON  
SOCIÉTÉ DE GESTION DU PARC RÉGIONAL MASSIF DU SUD  
SOCIÉTÉ PROVANCHER D'HISTOIRE NATURELLE DU CANADA  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA MAURICIE  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-ANNE  
UNION QUÉBÉCOISE DE RÉHABILITATION DES OISEAUX DE PROIE

## Les promoteurs de projets Pêche en herbe 2004-2005

1<sup>ER</sup> MEUTE IMPEESA SCOUT SAINT-JEAN-BERCHMANS  
34<sup>E</sup> GROUPE SCOUT DOLBEAU-MISTASSINI  
ALLIANCE AUTOCHTONE LOCAL 020 - ROUYN-NORANDA  
AMIS DE L'ACHIGAN (LES)  
ASSISTANCE D'ENFANTS EN DIFFICULTÉ A.E.O.  
ASSOCIATION AMATEURS CHASSE ET PÊCHE PAPINEAU  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE ANSE-SAINTE-JEAN INC.  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE SAINTE-CÉCILE-DE-WHITTON  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE VAL-D'OR  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DU CANTON IBERVILLE (ÉCOLE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL)  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE EMPLOYÉS VILLE DE LAVAL INC.  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE ET CONSERVATION DE DESBIENS INC.  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE LES RIVERAINS  
ASSOCIATION CHASSEURS ET PÊCHEURS DE L'ESTRIE  
ASSOCIATION DE CHASSE ET DE PÊCHE DE LA SARRÉ INC.  
ASSOCIATION DE CHASSE ET DE PÊCHE DE SAINT-JOVITE (1972) INC.  
ASSOCIATION DE CHASSE ET DE PÊCHE LE VOYAGEUR (ASS. HULL-VOLANT)  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE CHICOUTIMI JEUNESSE  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LA SARRÉ INC.  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE MURDOCHVILLE ENR.

ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE SAINTE-JULIE  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE LAC MÉGANTIC INC.  
ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE RÉGION LAC DES PLAGES  
ASSOCIATION DE CONSERVATION YAMASKA INC.  
ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE MAGOG INC.  
ASSOCIATION DE PÊCHE ROUSSILLON  
ASSOCIATION DES AGENTS DE PROTECTION DE LA FAUNE, SECTION ESTRIE  
ASSOCIATION DES AGENTS DE PROTECTION DE LA FAUNE, SECTION SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN  
ASSOCIATION DES AMATEURS DE CHASSE ET PÊCHE ALOUETTE DE MONTPELLIER  
ASSOCIATION DES CHASSEURS ET PÊCHEURS DE ROUYN-NORANDA INC.  
ASSOCIATION DES CHASSEURS, PÊCHEURS, TRAPPEURS, ET ARCHERS DE LA VALLÉE-DE-LA-PETITE  
ASSOCIATION DES LOISIRS DE MONTPELLIER - SOUS-COMITÉ DU LAC CROCHE  
ASSOCIATION DES PÊCHEURS DE LA RIVIÈRE NOIRE  
ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC SYLVÈRE INC.  
ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES RIVERAINS DU LAC MILLER  
ASSOCIATION DES VILLÉGIATEURS DU LAC CASTOR BLANC  
ASSOCIATION LOISIR, CHASSE ET PÊCHE DU BASELEY INC.  
ASSOCIATION LOISIRS, CHASSE ET PÊCHE DU TERRITOIRE LIBRE PIED-DES-MONTS  
ASSOCIATION LOUISE-GOSFORD  
ASSOCIATION ORIGN'ARC SAINT-DONAT  
ASSOCIATION RÉCRÉO-TOURISTIQUE D'ÉCONOMIE LOCALE (ARTEL)  
ASSOCIATION SPORTIVE CHASSE ET PÊCHE DE LA BAIE-DES-CHALEURS  
ASSOCIATION SPORTIVE DE D'ALEMBERT  
BASE DE PLEIN AIR PERCE-NEIGE  
CAMPING PLAGE MCKENZIE  
CAMPING RUISSEAU CHÂTEAU BROOK  
CASTING CLUB DE QUÉBEC  
CENTRES JEUNESSE OUTAOUAIS (LES)  
CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINTE-ADÈLE  
CHEVALIERS DE COLOMB - CONSEIL 5167  
CHSLD DE HULL (RÉSIDENCE FOYER DU BONHEUR)  
CLUB CHASSE ET PÊCHE D'ARGENTEUIL  
CLUB CHASSE ET PÊCHE SAINT-MÉTHODE-SAINT-DANIEL INC.  
CLUB CHASSE PÊCHE DONNACONA  
CLUB DE CHASSE DU COMITÉ DE COMPTON  
CLUB DE CHASSE ET DE PÊCHE A.V.B. INC.  
CLUB DE CHASSE ET PÊCHE CÔTE DOUBLE INC.  
CLUB DE CHASSE ET PÊCHE DES FRONTIÈRES 1985 INC.  
CLUB DE CHASSE ET PÊCHE HEREFORD INC.  
CLUB DE CHASSE ET PÊCHE LES MOUSQUETAIRES  
CLUB DE CONSERVATION ET DE PÊCHE DU LAC MASSAWIPPI INC.  
CLUB DE NAUTISME ET DE PÊCHE DU LAC BOWKER  
CLUB DE TIR « LA JOLIE TUQUE » INC.  
CLUB DES 4 LOUPS  
CLUB DES MOUCHEURS ENDIABLÉS  
CLUB ÉPERLAN (N° 211)  
CLUB KIWANIS DE CHIBOUGAMAU INC.  
CLUB OPTIMISTE LES CÔTEAUX  
CLUB OPTIMISTE SAINT-CHARLES-DE-LONGUEUIL INC.

CLUB RICHELIEU FORESTVILLE  
COMITÉ « FÊTE DE LA PÊCHE » SHERBROOKE 2004  
COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ET D'EMBELLISSEMENT DE DUPARQUET  
COMITÉ DE L'ENVIRONNEMENT DE CHICOUTIMI INC.  
COMITÉ DE RESTAURATION DE LA RIVIÈRE ETCHEMIN  
COMITÉ DE VALORISATION DE LA RIVIÈRE BEAUPORT  
COMITÉ DE VIE DE QUARTIER POINTE-GATINEAU  
COMITÉ D'ENSEMENCEMENT DE NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE  
COMITÉ DES LOISIRS DE VAL-SAINTE-GILLES  
COMITÉ D'HYGIÈNE ET D'AMÉNAGEMENT DES RIVIÈRES MAGOG ET SAINT-FRANÇOIS (CHARMES)  
COMITÉ ORGANISATEUR DE LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC - CLÉRICY  
COMITÉ RÉCRÉATIF DE LA RIVIÈRE L'ACHIGAN  
COMITÉ SOCIAL SAINTE-PHILOMÈNE-DE-MONCERF-LYTTON  
COMITÉ SPORTS ET LOISIRS DU QUARTIER MONTBEILLARD DE ROUYN-NORANDA  
COMMISSION DES LOISIRS DE SAINTE-MONIQUE  
CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI  
CORPORATION D'AMÉNAGEMENT ET DE PROTECTION DE LA SAINTE-ANNE  
CORPORATION D'AMÉNAGEMENT ET D'INITIATIVE DE FARDEAU INC.  
CORPORATION DE GESTION DES RIVIÈRES DES BOIS-FRANCS (CGRBF)  
CORPORATION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE L'ASSOMPTION (CARA)  
CORPORATION DES LOISIRS DE CHAPAIS  
CORPORATION DES RÉSIDENTS DU LAC MIROIR  
CORPORATION DU MOULIN BERNIER  
CORPORATION MUNICIPALE DE MANSEAU  
CORPORATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT À MIRABEL (CPÉM) INC.  
DISTRICT SCOUT DE L'ÉPINETTE  
DISTRICT SCOUT DES LAURENTIDES  
ÉCOLE CHARLES-RODRIGUE  
ÉCOLE DE LA SOURCE  
ÉCOLE DE L'ÉTINCELLE  
ÉCOLE DE POINTE-DU-LAC - PAVILLON BEAU-SOLEIL  
ÉCOLE DE ROQUEMAURE  
ÉCOLE DU VALLON  
ÉCOLE GUILLAUME-COUTURE  
ÉCOLE JOUVENCE  
ÉCOLE LES PRIMEVÈRES - JOUVENCE  
ÉCOLE NOTRE-DAME-DU-SOUIRE  
ÉCOLE SACRÉ-CŒUR DE COATICOOK  
ÉCOLE SAINT-ANDRÉ  
ÉCOLE SAINT-DOMINIQUE  
ÉCOLE SAINTE-ANNE  
ÉCOLE SAINT-GABRIEL-DE-VILLE-MARIE (CLASSE 6<sup>e</sup> ANNÉE)  
ÉCOLE SECONDAIRE DE SAINT-DAMIEN  
ÉCOLE SECONDAIRE DU VERSANT  
ÉCOLE SECONDAIRE GUILLAUME-COUTURE  
ÉCOLE TROIS SAISONS - TOURNESOL  
ÉCO-NATURE DE LAVAL  
ENVIRONNEMENT PLEIN AIR CHASSE PÊCHE INC.  
FÉDÉRATION DES FAMILLES D'ACCUEIL  
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA FAUNE  
FESTIVAL DE LA TRUITE MOUCHETÉE SAINT-ALEXIS-DES-MONTS INC.  
FESTIVAL DU DORÉ BAIE-JAMES  
FLÊCHE BRISÉE DE WINDSOR (LA)

FONDATION DU PARC LESLIE  
GROUPE SCOUT 17<sup>e</sup> MEUTE DES NUITS COURAGEUSES DE LA PAROISSE SAINTE-MARIA-GORETTI  
GROUPE UNI DES ÉDUCATEURS-NATURALISTES ET PROFESSIONNELS EN ENVIRONNEMENT  
INSTITUT DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE PHYSIQUE DU QUÉBEC  
INTRÉPIDES DES DEUX-MONTAGNES INC. (LES)  
JOURNÉE RELÈVE- 50<sup>e</sup> TRAVERSÉE DU LAC SAINT-JEAN  
LOISIRS DE SAINTE-EDWIDGE  
MAISON DES JEUNES DE CAUSAPSCAL (LA)  
MEMBRES SPORTIFS DE GATINEAU (LES)  
MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMUS  
MUNICIPALITÉ DE LAC-DES-AGLES  
MUNICIPALITÉ DE LAC-SAINTE-MARIE  
MUNICIPALITÉ DE MESSINES  
MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-LAUS  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE  
MUNICIPALITÉ DE SHAWVILLE  
MUNICIPALITÉ DE VAL-MORIN  
ORDRE DES CHEVALIERS DE SAINT-HUBERT  
PARC DE LA GORGE DE COATICOOK  
PATRO DE FORT-COULONGE-MANSFIELD  
PÊCHE EN VILLE (1994) INC.  
PÊCHEURS ET CHASSEURS SPORTIFS DU LAC SAINT-LOUIS  
RÉGIE INTERMUNICIPALE DU PARC RÉGIONAL DE LA RIVIÈRE-DU-NORD  
REGROUPEMENT DES CHASSEURS ET PÊCHEURS DE LA MRC DE L'AMIANTE  
RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI  
RUES PRINCIPALES SAINT-ROMUALD INC.  
SAUMON DE LA RIVIÈRE MALBAIE INC. (LE)  
SCOUTS SAINTS-MARTYRS - VICTORIAVILLE  
SERVICE DE GUIDE DE PÊCHE YVES LAROCHE  
SMURFIT-STONE CONTAINER WELLNESS COMMITTEE  
SOCIÉTÉ BEAUCERONNE DE GESTION FAUNIQUE INC. (ZEC JARO)  
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE-AUX-SABLES JONQUIÈRE INC.  
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT POUR LA RÉCRÉATION DE PLEIN AIR  
SOCIÉTÉ D'ANIMATION DE LA PROMENADE BELLERIVE  
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SCOTSTOWN  
SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
SUPER FÊTE DU CANADA (LA) - FESTIVAL COUNTRY SAINTE-PHILOMÈNE  
TERRITOIRE MAR-RIN INC.  
TOURNOI DE PÊCHE SPORTIVE ET FAMILIALE DE DRUMMONDVILLE INC.  
VILLE DE MANIWAKI  
VILLE DE MONTMAGNY, SERVICE DES LOISIRS  
VILLE DE MONTRÉAL - ARRONDISSEMENT LASALLE  
VILLE DE QUÉBEC - ARRONDISSEMENT LAURENTIEN  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
VILLE DE ROUYN-NORANDA  
VILLE DE SAINT-GEORGES, SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE  
VILLE LA TUQUE  
VISION SAINT-AURICE  
ZEC DUMOINE

## Les autres partenaires

ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DU BAS-SAGUENAY  
ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC SAINT-CHARLES INC.  
CANARDS ILLIMITÉS CANADA  
CENTRE D'INTERPRÉTATION DES BATTURES ET DE RÉHABILITATION DES OISEAUX DE SAINT-FULGENCE INC.  
CORPORATION DE GESTION DU PETIT MARAIS DE SAINT-GÉDEON INC.  
CORPORATION HÉRITAGE SAINT BERNARD INC.  
REGROUPEMENT DES SAUVAGINIERS DU LAC SAINT-PIERRE  
SOCIÉTÉ CANADIENNE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE - DIVISION DU QUÉBEC INC.  
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE BAIE LAVALLIÈRE INC.  
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT, DE RÉCRÉATION ET DE CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC SAINT-PIERRE INC.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE SAINT- BARTHÉLEMY ET SAINT-JOSEPH-DE MASKINONGÉ INC.  
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION, D'INTERPRÉTATION ET DE RECHERCHE DE BERTHIER ET SES ÎLES INC.  
SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA FAUNE DE KAMOURASKA INC.  
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE NATURELLE DE LA VALLÉE DU SAINT LAURENT INC.  
SOCIÉTÉ PROVANCHER D'HISTOIRE NATURELLE DU CANADA INC.  
VILLE DE BEAUHARNOIS  
VILLE DE BEAUPRÉ  
VILLE DE BOUCHERVILLE  
VILLE DE CHÂTEAUGUAY  
VILLE DE QUÉBEC

AGENCE FORESTIÈRE DE LA MONTÉRÉGIE  
AGENCE FORESTIÈRE DES BOIS FRANCS  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DE LA FORÊT PRIVÉE DE L'ABITIBI  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DE LA FORÊT PRIVÉE DE L'ESTRIE  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DE LA FORÊT PRIVÉE DES APPALACHES  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DE LANAUDIÈRE  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DE LA CHAUDIÈRE  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DE LA GASPÉSIE-LES ÎLES  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES LAURENTIDES  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DU BAS SAINT LAURENT  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES MAURICINIENNES  
AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES OUTAOUAISES

ASSOCIATION DES BIOLOGISTES DU QUÉBEC  
ORDRE DES AGRONOMES DU QUÉBEC  
ORDRE DES INGÉNIEURS FORESTIERS DU QUÉBEC

# Pour la faune, tous les gestes comptent !

En faisant un don ou en achetant un de ces produits, vous aidez la Fondation de la faune à soutenir financièrement les organismes du Québec qui œuvrent pour sauvegarder nos milieux naturels et notre patrimoine faunique. Vous aussi, vous pouvez agir !

*Votre don : simple et précieux*

**Un don mensuel.** Pour aussi peu que 2 \$ par mois, vous pouvez assurer un financement fiable à la Fondation de la faune.

**Un don annuel.** Protégez la faune et joignez les passionnés de nature, donateurs de la Fondation. Avec un don annuel de 20 \$ et plus, recevez notre calendrier 2006 !

**Un don « In Memoriam ».** Un geste du coeur en l'honneur ou à la mémoire d'un être cher.

**Un don testamentaire.** Aider à sauvegarder la faune, un héritage pour les générations futures. Vos conseillers juridiques et financiers pourront vous informer.

**Utilisez l'enveloppe-réponse jointe au calendrier pour nous faire parvenir votre contribution.**

*Pour faire un don ou obtenir des renseignements sur nos produits*

[www.fondationdelafaune.qc.ca](http://www.fondationdelafaune.qc.ca)

(418) 644-7926 ou sans frais  
1 877 639-0742

## *Le calendrier 2006*

Il vous rappelle toute l'année la beauté de nos espèces fauniques et l'urgence de les préserver. Vous le recevrez gratuitement en faisant un don de 20 \$ ou plus à la Fondation de la faune du Québec.

## *Des produits vendus à la Fondation*

### **Un couteau Laguiole.**

En érable piqué avec tire-bouchon intégré, numéroté et gravé à l'effigie de la Fondation de la faune.

### **Des reproductions à tirage limitée.**

Six œuvres de peintres animaliers représentant des trésors de notre faune sauvage. Voyez notre collection sur notre site Internet. Notre dernière parution : *Le tapis vert* de Pierre Leduc.

### **« Fragilité de la biodiversité ».**

Une sculpture en bronze représentant le troglodyte à bec court, une espèce en danger au Québec. Quinze pièces uniques créées par Huguette Joncas.

## *Disponibles chez nos partenaires, au profit de la Fondation*

Lorsque vous achetez ces produits, une redevance est versée à la Fondation de la faune du Québec.

### **La carte Nature VISA Desjardins.**

Cette carte affinité démontre votre attachement pour la nature et facilite votre contribution à la Fondation. Depuis 1989, VISA Desjardins et la carte nature ont permis à la Fondation de recueillir près de 1,3 M \$ pour la faune. Utilisez le formulaire VISA joint au calendrier pour demander votre carte.

**Nos timbres de collection.** Un timbre lancé chaque année depuis 1988, une collection recherchée par les connaisseurs du monde entier. Voyez les œuvres sur notre site Internet. En vente à la Galerie Rousseau à Montréal : (514) 284-8686  
[www.rousseaucollection.com](http://www.rousseaucollection.com)

## **Les graines Sanctuaires des Oiseaux, de Nutrite.**

Un produit spécialement conçu pour ceux qui aiment accueillir les oiseaux sauvages à des mangeoires. En vente dans les quincailleries et les centres de jardinage.

## **Les bières Rescouste et Escouste.**

Deux bières de dégustation créées pour venir en aide aux espèces en danger. Pour vos réceptions d'affaires, en famille ou entre amis... en vente à la SAQ et dans les épicerie et les dépanneurs.

## **Guides et publications.**

Aménagement d'espaces verts urbains pour les oiseaux, d'habitat du poisson ou de sentiers de QUAD... Huit thèmes offerts aux Éditions Multimondes, à Québec :  
(418) 651-3885, [www.multim.com](http://www.multim.com)

